



Vol. 1, No. 30 Manzanar, California June 30, 1942

NEW RECORD SET BY FIVE MEN CREW AT NET PROJECT

Decided increase in both workers and net production was noted yesterday at the Camouflage Factory, with 239 nets produced by 347 net garnishers. The total now employed at the factory is 482 men and women.

"I am very happy to see production increasing every day," said Ted C. Gilbert, assistant supervisor and net inspector. "We shall soon be outproducing Santa Anita if the present increase keeps up."

NEW RECORD SET

The best record in production was established by Bert Miura's crew, with Kazuyuki Yamamoto, key man of a five-men crew, they producing 10 nets.

OPEN HOUSE TOMORROW

Camp residents are invited to attend open house at the Camouflage Factory tomorrow afternoon, from 2 to 4 p.m. Visitors are requested to meet in front of Stage No. 1, where they will be conducted through the factory. A short program has been tentatively scheduled at 3 o'clock with Roy Nash, project director; Dr. Yeshye Togasaki, Health administrator;

EDUCATOR TO RETURN TOMORROW MORNING

Dr. Genevieve Carter, superintendent of education, who left last Tuesday for a short visit to Berkeley and Los Angeles to enlist teachers and educators for Manzanar schools will return tomorrow. She will return with definite information concerning relocation of college students to inland institutions.

Henry Ishizuka, production supervisor, as the principal speakers.

Yesterday afternoon for the first time the workers were able to work in tune with music provided through the public address system operated by Henry Ushijima, sound technician.

"S" RATINGS

The net factory has now a capacity for 1200 persons. It is now capable of enrolling 50 persons a day.

There are 90 net garnishers receiving "S" rating, 35 women and 55 men.

"Many crews are now producing the minimum requirements necessary for "S" rating and they will receive skill rating in a few days," said Ishizuka.

Manzanar Youth Answers Fifth Registration Call

Manzanar with the rest of the nation today registered its young men between the ages of 18-20, in the fifth national draft sign-up. From 8:00 a.m. until 9:00 p.m. Clark E. Demorest, selective service official, and Paul Aiso, his assistant, sat in the temporary office at 1-14 giving out registration receipts to about 400 youths that appeared.

This is the second R-day to hit this center in its brief existence, the first being the registration of men in 45-64 category. Registration is compulsory.

FUTURE WAGES TO BE IN CASH OR CHECKS

Final tabulation of WRA scripts issued as June allowances showed a total sum of \$16,530 paid out to 3531 workers during the last two weeks.

From now on, wages will be in cash or checks as script will be discontinued.

Regular Confabs Between Officials and Residents

Attended by 200 Japanese issei and nisei leaders, an emergency meeting was called by the Block Leader's Council last Saturday at which the import-

ance of the camouflage project was discussed by Roy Nash and Ned Campbell.

A resume of conditions encountered in Idaho was given by Ted Akahoshi, chairman, which was followed by a general discussion of center morale.

So successful was this heart-to-heart session in clearing up rumors and cementing understanding that it was decided to hold these confabs regularly twice a month. The next meeting was set for the second Saturday in July.

Calling for a realistic facing of facts so that a concerted effort may be made for better conditions, Campbell said, "We can't fight for you, and fight you, too. If you want to be miserable here all you have to do is to sit down and twiddle your thumbs."

WORKERS MAY FILE WCCA WAGE CLAIMS

Persons entitled to March WCCA wages and those whose work hours were not listed in the timekeeper's book may file their claims at the Personnel and Placement Office, 1-2-1.

Since a supplementary payroll will be sent to WCCA regional office in San Francisco, workers are requested to bring their work orders and present the number of hours and days they have put in during the month of March.

MY DEAR EDITOR:

Of interest to center citizens is the argument of U.C. Webb, in defending the suit of the Native Sons of the Golden West to disenfranchise native-born Japanese. Webb declared that "only persons born of the white race should be eligible for citizenship since George Washington fought for and with white people", (S.F. Chronicle.) Although he excepted the negroes, he said that Hot-tentots, Japanese, Chinese and inhabitants of the Pacific islands should be barred.

Harold Sawyer, representative of the Lawyers' Guild declared "if you took the authority cited by General Webb and changed the word 'white' to 'aryan' you'd have the same language you have in Hitler's 'Mein Kampf'". Charles R. Garry added that the citizenship of over 50,000,000 Americans was in danger because they were not pure white blood.

Sincerely,

C. Sakaguchi

FORMER CAMP MGR. VISITS OLD HAUNTS

Still puffing furiously at his cigar, Clayton E. Triggs, former camp manager here, breezed into town last Saturday en route to Yosemite.

NOW AT POMONA

Accompanied by Mrs. Triggs and her sister, he inspected the new building and the enlarged grounds, winked broadly at his old friends, conferred with present administration officials and was off again.

Triggs is at present manager of the Pomona Assembly Center.

WRA Photographers Visit Center

Sent here by the WRA regional office in San Francisco to film the concluding chapters of the evacuation program, Dorothea Lange (Mrs. Paul Taylor), documentary photographer, arrived on Saturday. Accompanying Miss Lange were Louis Sigler from Washington D.C. and Robert Tricketmorton, San Francisco, both WRA solicitors.

GUAYULE EXPERIMENT SUCCESS, SAYS EMERSON

"Guayule experiments here are a great success as far as we have gone," stated Dr. Robert Emerson of Caltech today in spiking rumors that the local nursery was a failure.

50,000 MORE PLANTS

Dr. Emerson together with Dr. L. R. Blinks, professor of plant physiology at Stanford, arrived for a periodical check-up of the local nursery, bringing with them 50,000 more plants from the Salinas guayule farm. While here, they extracted rubber from some plants, using the acetone method of rubber extraction.

Dr. Emerson warned local residents not to smoke within 50 feet of the lath-house as acetone is highly inflammable.

From Other Centers

LAKE PARK

A novel lake park is being constructed at Tanforan Assembly Center.... A six-hole "pitch and putt" golf course is also in the plans of the landscaping department.... volunteers are being sought from among the residents to donate blood to the Blood Bank.

ANITA FUNFEST

"Anita Funita" funfest has been slated for Santa Anita residents as their Fourth of July celebration this week-end. Climax will be the Independence Day Dance.... Vierling Kersey, Superintendent of L. A. City Schools, was slated as guest speaker for the Center's commencement exercises last Friday.

EDUCATORS VISIT AND LEAVE BOOKS

Four faculty members from L.A. City College, together with Principal King of Hollenback Junior High, visited their former students at the Center last Saturday afternoon.

City College visitors included O. D. Richardson, former adviser of the Student Nisei and English Department instructor; Instructors Coan and King,

COUPONS AT POMONA

Coupon books are being given out to Pomona Center residents for use in the Center Store. Maximum allowance per family, excluding children over 16, is \$7.50.... curfew hour has been extended to midnight for the Fourth of July celebration.

"CLOG DRIVE"

As a rubber conservation measure, A "Wooden Clog Drive" is being sponsored in all centers by the Tulare News, publication of the Tulare Assembly Center. Coupon books are also being issued here.

BAN ON "JAP" LITERATURE

All literature printed in Japanese, with the exception of bibles and hymnals, must be turned in to the police, the Fresno Assembly Center Council requested last week.

also of the English department and Dr. J. Lombardy, social science and economics. Several students accompanied them.

The educators brought hundreds of books and magazines, baseball equipment, games and other recreational equipment.

FOURTH OF JULY A LA MANZANAR

All Manzanar is invited to turn out en masse for the gala two-day Fourth of July celebration this weekend, July 4 and 5. Mass picnics, complete with entertainment, races and plenty of good eats, are being planned for each day. **VARIED NIGHT PROGRAM**

Locals will be the picnic grounds north of the new hospital and west of Block 36. Climax of the celebration will be Sunday night's program, featuring ondos, shibai and a queen contest. A public dance is slated for Saturday, 8 p.m. at kitchen 22. **PRIZES DONATED**

Prizes for the races have been donated by the community store and include: crayons, socks, combs, creams, pencil sets, tablets, powder puffs, and handkerchiefs. General chairman for the celebration is Tommy Teraji.

RESIDENTS HEAR MISSIONARY'S TALK

Four hundred residents gathered at 15-15 on Sunday to hear an address by Rev. J.B. Hunter, Disciples of Christ. Rev. Hunter was a missionary in Japan for six years.



With "service" as their purpose, a group of girls have organized a new club, "Sierra Sues". Officers, as chosen at the first meeting last week are Mrs. Alyce Kondo, chmn.; Peggy Tsuchiya, sec'y treas. and Miyo Kikuchi, rep. Next meeting has been set for Wednesday at the home of Esther Neito.

Honest Men Not All Dead

An honest man has been found right here in Manzanar:

H. Kawaka is the name and he lives at 26-8-1. Friday at the canteen he picked up a billfold containing \$90.

With the aid of the police he traced the owner Sam Ando, and returned the money.

TALENT WANTED FOR EXTRAVAGANZA

Talent for the outdoor extravaganza scheduled for July 11, is being signed up in 1-3-1, by the Community Player's League.

ACTIVITY SCHOOL OPENS; TENTATIVE SCHEDULE LISTED

To keep up the intellectual morale as well as to encourage group activity among junior and senior high students, the Activity School rolled into action this week. Although activities are primarily open for students without textbooks, some clubs will take in interested members. The following is a tentative schedule.

SUBJECT	DAY	TIME	PLACE
Young Citizens League	MWF	6:30-7:30	8-15
Spelling Bee	MWF	6:30-7:30	12-15
Book Club	TUES	6-7 p.m.	22-15
High School Forum	FRI	7-8 p.m.	11-15
Young Geologists	THURS	8 p.m.	1-15
M. Chemical Society	TUES	8 p.m.	6-15
Drama Workshop	MON	8-9 p.m.	11-15
Math Club	MON	7 p.m.	7-15
Jr. Math Club	SAT	2 p.m.	7-15
Field Botany	SUN	6:30-7 p.m.	17-15
Journalism	TUES	6:30-7:30	20-15
Life Science	TUES	7:30	5-15
Quiz Kids	TUES	7:30	5-15
Astronomy Club	THURS	8-8 p.m.	10-15

PROJECT ATTORNEY NAMED FOR CENTER

Robert B. Throckmorton, an attorney from the WRA regional office, has been named project attorney for the Manzanar and Tulolake Relocation Centers. Dividing his time between these two centers, he will be at Manzanar during the present week. In addition to performing legal services for the administrative staff, Throckmorton will work with Henry J. Tsurutani in conducting the Manzanar Legal Aide Society, at 1-9-3.

SUPERINTENDENTS FOR CHILDREN'S VILLAGE

Mr. and Mrs. Harry Matsumoto are appointed superintendents for the Children's Village yesterday by Service Director Temple.

Opera Postponed

"The Barber of Seville" scheduled for Tuesday night has been cancelled by the Social Activities Department until further notice.

VACCINE HERE FOR WHOOPIING COUGH

Anxious parents will welcome the news that pertussis, (whooping cough) vaccine has been received by the local hospital.

Children who have had whooping cough contacts may get their injections at 7-14 on Thursday, July 2, from 1:30 to 4:30 p.m.

Stork Brings More Visitors

Two new babies made their appearance at the local hospital last Friday. Mrs. Margie Yoshizumi, formerly of Hollywood, gave birth to a 7 lb. baby girl at 4:55 p.m. while a 7 lb. 10 oz. boy was born to Mrs. Shizuko Keto, 2-7-2, at 10:21 p.m. Both mothers and their babies are reported doing well.

LANDSCAPER DESIGNS UNIQUE DESERT GARDEN

Among this center's greatest attractions is the unique garden designed by William Katsuki, former Bel Air landscaper, in front of his home between buildings 5 and 6 in Block 24.

The three large Joshua trees planted between the buildings, the six smaller ones along the west side of Bldg. 5, the four small lakes with numerous miniature bridges and the rock garden all combine to present an attractive sight to the passerby.

SEWING WORKERS BUSY ON ORDERS

Latest order to be fulfilled by the sewing project workers are aprons for woodcraft teachers under the supervision of Mrs. Taya Jow. Although handicapped by the lack of power machine, the group has made shower curtains, aprons for nursery children and garnish cutters, mostly by hand.

Designed by Aiko Miyoshi, patterns in different sizes of regular and polo style shirts, slacks, slips, blouses, and children and women's clothes, are ready for use.



Twice-weekly musicals featuring standard symphonic works will be inaugurated this coming Wednesday evening at 6:00 p.m. at 33-15.

First presentations include the first movement of Beethoven's C. Minor Symphony and Greig's Piano Concerto. Concerts will be held every Wednesday and Sunday evenings and are sponsored by Carl Kondo and Sachio Saito.

New Circulating Library Opens

A circulating fiction library will open this week at 8-15 as soon as the books are moved from the main library at 22-15, according to Ayame Ichiyasu, head librarian.

Need for Issel Participation

Brother Theophane Walsh, Field Representative of the Los Angeles Boy Scouts Council, stressed the need for more isssel participation in Manzanar scout activities. Especially in need are merit badge examiners, he said.

Brother Walsh, who has had 17 years' experience with the Boy Scouts, has also worked for 20 years among the Japanese.



Katsuki started to work on his garden on April 29 by carrying home rocks from all round the center. Later he borrowed a wheelbarrow to do the hauling. Then the neighbors helped him in getting a truck. The Joshua trees came from Death Valley, 65 miles away.

POSTOFFICE AND COD PACKAGES

All C.O.D. packages, except for those coming by freight or rail, are being accepted by the local post office, Hiro Neono, mail coordinator, announced today. All magazines subscribers who have not received their issues as yet are urged to call for them at 7-3-4.

Social Review BY NOB

An overnight change of recreation hall 36-15 into a make believe "Cocoanut Grove" brought together 275 couples for the Sierra Padre's Trojan-Bruin dance last Saturday night. The music of Henry Ushijima echoed in the ears of all.

Chairman George Ishizuka presented the top-notch talents during the intermission: The Manzanar "Half Shots" in their clever rendition of "Manzanar Blues"; vocal refrains by Mary Kagayama, and the talented keyboard pounding of Harry Tashima.

Among the honored guests were: WRA chief Roy Nash, pitching in on the "La Conga" line... Col. Barnes from down Pomona way... U.S. District Attorneys Morton and Ziegler from San Francisco... Govt. Photographer Mr. and Mrs. Taylor... Mr. Harwood from Burbank... and our own recreation head Ma Nielson. So beautiful and so efficient was the evening's affair; it will linger in the hearts of everyone who attended.

YUM YUM, THEY ET!!

Picnics and woinic bakes were plentiful this weekend at the "Nook by the Brook" and the surrounding picnic grounds.

Juicy steaks and watermelon featured the police picnic... all-day Warehouse picnickers enjoyed chicken and other rare delicacies... Oh yes! the Information and the canteen group had theirs too.....



Ah yes! It was a memorable shindig. Initiating the recreation on hall 36-15, fun lovers gathered for an evening of informal dancing, sponsored by Phi Sigma Kappa Girl Reserves Friday evening. Soft danceable melodies floated through the night by the courtesy of Henry Ushijima.

Club officers Sally Kusanagi and Esther Naito's unique program arrangement was enjoyed by all. The "Halfshots" provided clever entertainment hour.

NAKATA LEADS AMERICAN LEAGUE

Sports

June 30, 1942

Page 5

Warriors Clip Aggies

6TH INNING RALLY BEATS AGGIES, 15-12

The W.L.A. Warriors made it their 3rd straight upset! Twice within scoring distance, the Orange Aggies threatened a close 9-8 lead in the 4th and again in the final but bowed to ~~misde~~ Warriors 15-12 in a National thriller.

With Fujioka, Ando, S. Nishikawa being the big guns, the victors nabbed an early 9-1 foothold on the error-committing Aggies and led a neck-neck battle all the way. Warriors..... 450 014 1-15 Aggies..... 104 304 0-12 Kishi and Fujioka; Oshima and Miyazaki.

Gophers Blast Yanks, 10-5

San Pedro's Gophers continued their spectacular spree by pounding the Yanks 10-5 last night.

The Gophers started smooth, scoring in every inning but the 6th. Their 3 markers in the 1st resulted after Tanihara and T. Goto singled, Shimizu, Kuramoto and Tanibata drew free passes.

Sensational 17-year old Nakata blasted 3 hits to keep the Yanks in the game.

Phantoms Beat Padres In Upset

Behind tight pitching of Togo Tanaka and heads-up ball playing by his mates, the pick-me-up Phantoms pulled the surprise of the season to defeat the favored Sierra Padres, 6-3, in an International league engagement. Incidentally, the lowly Phantoms were massacred in their 1st clash.

Hopping on T. Haga for 3 runs in the 1st, the Phantoms with a demise line-up assumed command. Going into the 4th and behind 5-0, the Padres shoved across 1 run and recoiled with 2 more runs to creep up.

After smashing 2 straight bingles, Padres' last inning rally staggered to a stop when K. Mizumoto and J. Nago fanned respectively to end the ball game.

Phantoms..... 310 010 1-6
Sierra Padres... 000 120 0-3

T. Tanaka and R. Ono; T. Haga, H. Teshima and V. Yokota.

TABLE TENNIS TOURNAMENT TOMORROW

Flourishing fever of table tennis is finally coming to a peak as the settlement goes into its first big inter-camp novice tournament tomorrow night at 7:30 p.m.

This ban-up affair will bring together all the ping pong enthusiasts of all ages. Entries are being accepted until tomorrow night at the nearest recreation halls mentioned below: 3-15, 5-15, 13-15, 15-15, 17-15, 25 and 27-15. Finale to be played off June 6 with prize awards presented to 7 finalists.

YANKEE FLYHAWK PACES WITH .500

Gerald Nakata, 17 year old Bainbridge fielder, after blasting 3 hits against the Gophers last night, shattered an even .500 to take the lead in the American league.

Hiro Kayasuga, speedy Gopher, was in the .500 bracket until last night when he poked but 1 hit in 5 times at bat, lowering himself to .467. Although Fujii of the Wonders is flying at a .611 clip, he made his debut only recently in the second round.

INDIVIDUAL BATTING
(This includes last night's games, June 29.)

	G	AB	H	Pct.
J. Fujii, W.....	5	18	11	.611
G. Nakata, Y.....	12	44	22	.500
H. Kayasuga, SF12		45	21	.467
T. Figa, R.....	11	35	16	.458
J. Miyazaki, W.11		35	20	.445
Y. Tatsumi, SF.12		36	16	.445
K. Hori, W.....	11	40	17	.425
H. Ukita, N.....	10	33	14	.424
M. Nakamura, S.10		31	13	.420
T. Taketomo, G.11		41	17	.415
T. Kadwaki, G.11		44	18	.410
T. Uyemura, G.11		41	16	.390
T. Goto, SP.....	8	31	12	.387
J. Keneda, G....	9	35	13	.372
J. Arita, R....	10	38	14	.369
J. Motoki, R....	5	17	6	.353
J. Ukita, K....	6	20	7	.350
T. Likuriya, R.11		48	16	.334
T. Maruyama, W.10		33	11	.333
C. Shishido, L. 6		24	8	.333
Uyeda, S.....	10	31	10	.323
H. Tomita, M....	9	31	10	.323
Yuzukida, R....	6	28	9	.322
Memascki, SF..	8	19	6	.316
Fukushima, S..	11	39	12	.308
L. Otake, R....	6	26	8	.308
Osajima, S....	10	36	11	.306
Endo, F.....	9	36	11	.306
Okezaki, Y....	10	36	11	.306
Miura, R.....	6	20	5	.250
Oyama, Y.....	12	47	14	.298
J. Tanaki, G....	11	38	11	.290

AMERICAN LEAGUE			
TEAMS	W.	L.	Pct.
Ramblers.....	10	1	.909
Gophers.....	10	2	.833
Giants.....	8	3	.727
Wonders.....	7	5	.583
Yankees.....	4	8	.333
Pioneers.....	4	8	.333
Mayors.....	2	8	.200
Senors.....	1	11	.093

NATIONAL LEAGUE			
TEAMS	W.	L.	Pct.
S.F. Aces.....	9	0	1.000
S.P. Yogores....	6	3	.667
Warriors.....	6	3	.667
Tony's Alley....	5	4	.556
North Star.....	4	5	.444
O.C. Aggies.....	4	6	.400
Kings.....	1	7	.125
Royal Y.....	1	8	.111



Falcons Bawg Runners, 14-2

The looting Falcons marauded the Base Runners, 15-2, in a hitting spree held last Saturday in a Owens league tussle.

Taking the 2 run lead away from the Runners in the 3rd, the Falcons ganged up on flinger G. Maeda for 5 tallies and then proceeded to slash the enemy for 9 runs in the next 4 frames.

Falcons' Tak Kuse and Tom Nakashima walked off with 3 hits apiece.

Falcons....105 120 6-15 14 Runners....003 200 0-5

K. Matoba and S. Sawamura, N. Sawamura; Maeda and Yamazaki, J. Chikusa.



TONY'S ALLEY- T. Matsumoto even amazed yo ole scribor with his spectacular eye-opening catch..In their first clash with the Stars a knotted 11 score resulted after an overtime period..In playing off the tie, a 7-6 count favored the Venicemen.....

STARS-Wo find league leading bat-man, S. Hasegawa's average is dimming...In the last two defects, he's dropped from .563 to .513..and up Zooms Shig Okada from .515 to .524.....

S.F. ACES-Wo need no armed force to keep fans intact when "Foul King" Nakadaira steps up to keep them back or else with his blistering foul balls.....

FALCONS-Chucker K. Matobawas touched for 2 hits in 1st but waylaid the Base Runners to a no-runner thereafter..

ROYAL Y-Though one of the cellar contenders, they may get into the Manzanar Ball of Fame with their amazing 3 double plays against the top-notch Aces.....

MAYORS-J. Ukita blasted the Pioneer chucker for 2 home runs and tapped it off with a smash triple and single..

HERE YE! PING PONG TOURNAY- Ping pong tournaments will be held beginning tomorrow. Still time to register....

RAMBLERS-L. Otake, strike-out king collects his first 4-5 in the Yank game.....

NATIONAL LEAGUE BACKSTOP- We observe the backstop with admiring eyes. Thenx goes to the blockade men. Lot's have some more of these to rest our sights on.....

Taketomo Blanks Santa Monica, 17-0

Ben Taketomo pitched a 1-hit performance to blank the slug-less Santa Monicans last Sunday, as the Uptowners took their first game of their second round, 17-0. Taketomo also batted in the only homer of the day. Santa Monica...000 000 0-0 Uptowners.....330 902 x-17 Taketomo and Natahara; Shimizu and Sakata.

8 MISSES TAKE REVENGE

8 Missos subdued Jr. Invaders 15-13 to tie the series at 1-all in last Saturday's thriller. G. Odahara and K. Ishikawa starred for 8 Misses.

The two teams will vie for the "B" softball title; the play-off will take place next Sunday evening at diamond 3 at 6:30 p.m.

UPTOWN STRUTTERS IN LEAD

Going to town again, Uptown Strutters defeated FHA 15-2, 15-13 Saturday, and swept the Jr. Invaders 15-5, 15-12 Sunday.

Uptown Strutters now lead the "B" volleyball league with 5 wins and no losses.

Ramblers Down Yanks, 12-6

The Aloha Ramblers continued their pace after losing their last game to the Gophers, by outplaying the Yankees 12-6, last Saturday.

The Yanks started strong in holding a 3-0 lead until the 3rd. From there on the Ramblers forged ahead and cinched the game with 4 more runs in the 6th. R H Ramblers...004 134 0--14 12 Yankees....301 011 0-- 8 6

M. Mikuriya and Watanabe; M. Terayama and H. Koba.

TONY'S OUTSHINE STARS, 12-5

The "rise and shine" Tony lads climaxed the scrap with North Stars by coming from behind in the 5th to master a final 12-5 tally in Saturday's featured National. This makes their second win in round 2.

Going a full round in the 5th canto, H. Nakayu led the Alley's 6 run rally to chalk up the ball game.

Tony's.....120 160 2-12 Stars.....003 200 0-5 Yamauchi and Higashi; Shindo and Oda.

ACES DOOD IT AGAIN!!

Pace-setting San Fernando Aces walked off with their 8th straight triumph by thumping the improved Royal Y, 9-2, in last Sunday's National leagueur.

Hiram Hino registered his 7th win, limiting the Royal Y's to 2 hits in 5 innings. He was relieved by S. Mitsui, who was touched for 2 runs and 3 hits in final 2 frames.

Royal Y rooters had something to talk about when their team executed 3 beautiful double plays, one in the opener, and the other two in the 2nd and 6th. R. H. Royal Y....000 000 2-2 5 S.F. Aces....301 410 x-9 10

H. Tenaka and T. Masroka; H. Hino, S. Mitsui and Sugawara.

"A" SCHEDULES	
AMERICAN LEAGUE	
Thursday (1)	6:30 p.m.
Ramblers vs. Pioneers	
NATIONAL LEAGUE	
Wednesday (2)	6:30 p.m.
Kings vs. Royal Y	
INTERNATIONAL LEAGUE	
Wednesday (3)	6:30 p.m.
M. Knights vs. V. Aces	
Thursday	6:30 p.m.
Marlins vs. Uptowners	
MANZANAR LEAGUE	
Wednesday (4)	6:30 p.m.
Rookies vs. Rusty 9	
OWENS LEAGUE	
Wednesday (5)	6:30 p.m.
Scorpions vs. Falcons	
Thursday	6:30 p.m.
Die Herds vs. B. Runners	

アサザナリ市民 総出のピクニック

七月四日と五日の両日

七月四日の午後、及び七月五日の午後の二回に亘つてピクニックを挙行する計畫がなされてある。夕飯の食事は新病院の北側、オセ六の西側のピクニック広場で支給されると。

夜遊(ナイト・左ツカ)の方がピクニック広場で行く人数を今調べたります。ピクニックに行く人と家に止つて食事を食うとする人の人数を比較するに知りたために各部門は必要を調査して下さい。

塩崎君と植田君が共同管理をしてゐる部活共、道商店では色鉛筆、工、バーシヤ、鉛筆、靴下、ハンカチ、ノードブック、掃化用品、便箋等を寄贈された。

食糧、掃除、餘興、プログラム半を準備する合同委員、会は汗水を流してゆいて居られ、皆様の参加を希望し、

獨立祭(七月四日土)

両日のプログラムは左の通りである。

午前九時	野球優勝戦
十一時	運動會
午後二時	運動會
午後三時	挨拶
午後四時	男女競技
午後五時	餘興
午後六時	夕飯
午後七時	帰村
午後八時	ダンス
午後九時	(食堂サニ入場料なし)

日曜日(七月五日)

午前九時	教会礼拝
午後二時	食堂で書食
午後三時	運動會
午後五時	音楽

二五・三〇	挨拶
三〇・四〇	男女競技
四〇・五五	餘興
五五・六〇	夕飯
六〇・	帰村
六〇・八〇	野球優勝戦
八〇以上	音頭
	芝居
	女玉選考

アルカンソーに オニの轉住地

西部商會司令官デラット將軍本日の公表によれば、今回アルカンソー州のジエロームと云ふ所に新たな日本人転住地が設置され、そこに約一万人の立退き人を收容することになりました。

建設の 協力 力一致

毎日、こうしてシエラわりの塵埃風も厭はず、不平も言はず一生懸命に仕事に励んで居るのは、單り自分達ののためばかりではなく、我々の社会全体のためなのであります。皆、力を協せて、互に知らぬことは聞き合ひ、知つてゐることは教へ合ひ、現在與へられた自分の持場に、興味を以て、益に理想的な、愉快な、せしめて立派な樂天地を築き上げませり！

産業部同人(代表佐藤)我々の生で、一体どんな事が出来るか？
外界の各方面から毎日興味と疑惑の眼を以て眺められてゐることと思はれますが、何日かは彼等に警嘆の眼をみはらせ、その日を樂しみに、この私らの産業部を健全に育てあげたいと思ひます。
希くは、産業部の皆さんが奮つて御協力ありん事を、
一九四二年六月廿九日

右は先にミシシッピド河岸地のデシヤ郡ローワーに設置されたセンターに於いてアルカンソー州に出発する二番目のセンターです。
カムフラーパー網
製産所で
オープンハウ入
南催
来る七月一日木曜日午後二時から四時までカムフラーパー製産所でオープンハウ入が開始されると。
同所に働いてない人でも、誰でも大いに歓迎され、優待的な成果を揚げて、青年男女が招待の役を担つて持つと。
このオープンハウ入の目的の一つは、悪徳のデマ、噂を晴らすにカムフラーパー製産所の真相を皆に示すものであると。

最近組織された文藝五人クラブの主任は岡村胖子馬、輔佐は山田耕人と決定された。
俳句
木村白痴
蟬鳴や野球に暮れし收容所

進取の草をせる世界

一変せざる我々の小世界は我々の思想と生活の風体にも變化を齎した。

創造と企業者の自由な日け去つたものと思つたのに、我々は團の努力、自力更生と集團改善の好機会を興へられた。

今日、消費組合を研究する一團が組織せられ、ある。

個人投資と営利主義に背てられ、通常の社会経済動力に慣れた日本人にとつて是は新体験となりてあり。

消費組合は団体協力と介配の精神を皆に教えるものである。

一言すれば、此の組合は主としてローチアル法を採用したもので、自由会員、均半投資の方針に従ひ、収入は後援者のみに配当されるものである。

此の方法を早く學べば學ぶ程、戦時転住局下にある当センターの各事業、賣店、衣服屋、床屋、美容院、農場、養豚、養蚕、養鶏、等は、住民の手に移るものである。

(六月十六日の社説を説)

子供の村

新病院の東南側に建てられた子供の村は、三つの大きな合宿所から成り、去る火曜日、羅府から来た子供達の笑聲で賑わつてゐる。この新来者の中には生後六ヶ月の幼児も居れば、十六

才の少年も居る。

羅府小児園の前監督リ、アン・松本夫人が、夫君が同院の全所属物を当センターへ持ち運ぶまで、臨時責任者となつてゐる。

これらの子供はセンターの諸種の活動に参加するものである。

近日中に、桑港からも二十七名来ると言はれてゐる。

俳句

身に映みる五月の夜半の
寒さかな 天眠
若葉せる樹に習ふもの
收容所 静子

水泳プールの工事誌

酷暑を前に娯楽部はセンターの南端を流れる小川に堰を造つて、水泳プールの設備を急いでおま

す。

ハービー・ブラウン氏がタツノ武藤と共に技術的援助をなして居られます。堰は大きな岩石で石細工

れば、工事は数週間内に完成すると言はれてゐます。(説)

轉住局局長 更迭する

今日まで戦時転住局長として日本人の轉住過程を監督して来たミルトン・アイゼンハウアー氏は重要な戦時情報局副局長として転任され、局長エルマー・デヴ、スズを援助することとなつた。

新しい轉住局長は土壤保全局の副局長をしてゐたデロン・マイヤー氏である。

同氏は就任に際して、転住局の政策に速急な変更のないことを発表された。(説)



(その二) 覗キ

傳統を誇るオニ号カツナンの支配人は一條禎松

君である。

同君は青年時代に渡米、一九一九年帰日して再渡米の際ホノルルに暫く滞在。

華州・ベンブリツゲンに居住されたことあり、最近、羅府で支那料理屋とホテルで働いて居られた。

現住所はニールハートで、趣味はカードと撞球。

小山善太郎君は同カツナンの料理長をして居られる。

同君は華州タコマで豆腐製造所を経営したことあり、又羅府でカネエを経営され、立退前は羅府で飲食店を経営されてゐた。

七居を趣味とされる。

その他のカツナンオニ号の同輩は左の通りである。

丸林喜太郎 井上繁太郎 大村岡義 宮野通吉

安藤忠一 藤井安太郎 高田建太郎 中野 善元

カツナン覗きの記事は番号に従つて各カツナンを紹介してゆくものである。

農業、建築、土木にゆく。世の方々に追つて紹介してゆきます。



区長会の執行部

互選する

マンザナール村の最高委員
会として区長の選りから執行
部を左の如く互選された。
部長 テッド赤星
副部長 タム山崎、ヘンリー鶴谷
ヘンリー村、エドワード、H.K.小澤
執行部の任務は緊急を要
する場合はセンター当局と
合議し、一般区長にその評
議事項を傳達することであ
り、併し重要な用件の際は
全區長が召集される筈で
あると。

區長の擔当する新しい仕
事は、種々の情報を通じて
知り、当局からの配給的
の分配、夜登、その他區
の一般的統制である。(訳)
負半ば雲山背負つて畑の中

百姓愛歌

擬装細

増産の兆

風吹けば塵立ちのぼるマンザ
野原作りの先せめやむ
当局及び區長会議によつて
力説された擬装細の製産は最
近激増産の兆である。
去り金曜日の就初者の数は
三百七名で、バート三浦、ジ
ブ賀川、ヒロシ渡辺の諸君
及びサヤコ秋本懐のグループ
が特に優秀な成果を擧げた
と報せられてゐる。(訳)

病院食堂

開始日迫る

食料管理員として知ら
れ、現に才四食堂の料理
主任をしてゐるS.田辺
君は近く才廿八食堂に移任
され、病院係員の賄ひを擔

当する筈であると。
新しい病院食堂で働く人々は
移動の牛積をする為、至是田辺
君と連絡して欲しい。(訳)

リノリウムを

夫敬する勿れと

最近リノリウムを勝手に失
敬して自分の家の壁に張りつけ
てゐる人が多か、此輩等の
人はこれを返納しない限り、床板
にリノリウムを敷いて貰えな
いと、お達しがあつた。(訳)

テッド・赤星君

アイタホ巡行

前週月曜且、區長会部長
テッド赤星君は、R.ナツエ、
H.ベスト、B.フランクの諸氏に同伴
され、アイタホで大根働さま
してゐる同輩を訪問した。

編輯室から

注文した本が未着の爲
最近、日本語欄が僅か一頁に
なり、一面に記載するべき種
々の記事が没稿されつゝ、
尚、日本語部は一般からの投
稿を歓迎します。但し紙面の

都合上、簡略、没稿する自由
を編輯部に與えて下さい。
投稿以外の記事は殆ど全
部、英文の直訳文であります。



オニ食堂の支配人をし
てゐる影山佐二君は布吐
生れで、一八七一年に渡米。
好人格者で、張の太き人。
趣味は今の所無くなつたと
手には入れは強い奴を五六杯
ツカケたい。
料理長の清水徳太郎君は十
四不の若さである。
過去五年牧畜農場に働いて
おられた園信三、カト、ホ
トイ、と通称されてゐる。
結婚された事はないが、好み
は女、そして酒、大、子供、を
正直に言はれた。
同食堂に同じく働いてお
られる諸君、田辺君は温厚な
人で、立退き前は嚴格な
一ラツク百貨店で十ヶ年も
働いておられた。

趣味は日本音楽で、現住所
は二一五一二。
勝部さんは同食堂の料理次
長で、赤熱のストウの前
で一生懸命毎日無口で働
ておられる。
同輩の話では同君は安素節
の名人と聞く。
給仕をしておられる岩田君
は美しい奥様と美しい娘を持
つておられるので有名。
最幸運児と云ふところ、カウ
ンパ、と通称されてゐる。
趣味は読書とツラウト釣り。
同食堂に働いておられる他
の片仲者の姓は左の通りで
ある。

- 川島 松尾 吉田
- 三宅 池谷 佐藤
- 額田 吉本 田畑
- 清水 仙崎 田塚
- 小柳(意) 小柳(正) 池地
- 竹保 中田 青山
- 加藤 小栗 その他

俳句 伊澤野光
我が宿に霞ら朝日の大シイラ
蝶舞舞りす小鳥歌はず
若さホー